

XA-BÔNG MẶT-XÂY

ở HN

Vết sẹo rất lành

Khuyết sơn Rồng

HAO-VINH Công-ty

(HÀNG ANNAM)

302 - Rue Lefebvre, Saigon

AMSTERDAM NÉCESSAIRE



Cách làm mau té tiền

Viết thư cho hãng Annam, Hào-vinh Công-ty, 146.bis Rue Lefebvre... một hộp một trăm ve dẫu Essence de menthe, hiệu Lô-tiên, một nhứt trong cối Đồng-dương, giá là mười lăm đồng (15\$00) mà thôi.

Viết thư đi, đừng bỏ qua dịp làm té tiền, ồng làm. Ban đầu lờ ít sự lờ nhiều, bán buôn quen thói, làm giàu chẳng bao lâu!

Cho không! Hãy coi cho kỹ. — Kể từ ngày nay một trăm người nào gửi thư đến mà mua dẫu trước, hãng Annam Hào-vinh Công-ty sẽ vui lòng gửi cho không một kilo xa-bông mặt-xây thiết, hiệu ngựa một sừng. (La Licorne), tốt nhứt trong cối Đồng-dương hay là một ve dẫu tinh Essence pour Lotion: Eau de Cologne, Quinine, soin coupé để làm dù một lít các thứ dầu thơm ấy, tùy thích ai muốn thư nào cũng được!

Hãng Annam, Hào-vinh & Co 146 bis Rue Lefebvre Saigon, Kinh đồn.

CORDONNERIE-CHAPELLERIE TONKINOISE GRAVURE SUR MÉTAUX ET MARBRES

NGUYỄN-CHÍ-HÒA SAIGON - 83, Rue Catinat, 83 - SAIGON



TIỆM ĐÓNG GIÀY của tôi làm theo kiểu Langsa kim thời. Tôi làm kỹ càng và thiết tinh bằng các thứ Da bên tây hết và tinh phải giá không mất, chớ không phải như chỗ khác làm pha Da-xấu mà bán rẻ. Tôi có bán nhiều kiểu nón Casque thiết nhẹ và chắc, lớp bằng Ni-xam-bô Trắng và Vàng. Tôi cũng có thợ giỏi khắc Con-đấu Bằng-đồng chạm Mổ-bia đá Cầm-thạch để mà. Có sẵn Sách Mẫu (CATALÔ) đủ kiểu và các thứ màu da gửi đến cho Quý vị lựa. BÁN-SỈ CÓ GIÁ RIÊNG. NGUYỄN-CHÍ-HÒA Kính mời.

SOCIÉTÉ DES TABACS

DE L'INDOCHINE

(Đông-dương Yên diệp Công-ty)

Tư-bản 6.000.000 fr.

Chính sở Công-ty tại PARIS

Sở Cai-trị và công-xưởng tại HANOI

Đến-diện trông thuộc lá tại KIM-XUYÊN và VĂN-KHÉ

Hiện có những thứ sau này gửi bán trong các hiệu:

XÌ-GÀ. NINA.

Thuộc chủa vãn:

COQ (Con gà)

FAVORITES.

METROPOLES

vãn vãn

Và thứ thuộc lá vãn, chiến khách, hiệu

PAGODE (Cái chùa)

Thuộc vãn:

PHẢI DỪNG THUỐC BỎ VÀ TRỊ ĐAM TRIỆT HIỆU LÀ ELIXIR TONIQUE ANTICLAIREUX của ông lương-y GUILLE. Hình ảnh một chai thuốc.

KHOẢN CHẤT THỦY (Mức nước trời nước) VICHY PHÁP-QUỐC-TUYÊN VICHY CÉLESTINS. Hình ảnh một chai nước khoáng.

CÓ MỘT NHÀ NÀY CÓ QUYỀN THAY MẶT CHO NHÀ ĐỐC SÔNG VÀ LÀM XE MÁY TẠI THÀNH St-Étienne. MÀ THỜI. HANG F. MICHEL, CAFFORT Successeur, 36 rue Catinat. - SAIGON.

Paris le 10-11-19